

Transferencias sobre Textil Fluorescentes **DATA BECKER**

Por favor, lea atentamente estas indicaciones antes de utilizar el producto. El equipo de DATA BECKER posee mucha experiencia con este producto y ha realizado continuas pruebas con papel de transferencia, por lo que es recomendable que siga los consejos sobre su utilización.

1. Consejos generales

- Guarde siempre el material en el paquete original, en un lugar seco y a temperatura ambiente para proteger el contenido de los cambios ambientales.
- En la caja dispone de 3 hojas de papel de transferencias sobre textil fluorescentes así como del papel de estraza incluido. Necesita este último para cubrir el motivo mientras plancha la hoja de transferencia. ¡El papel de estraza no puede imprimirse!
- Las transferencias sobre textil fluorescentes son ideales para la transferencia en prendas de algodón. Por favor, no planche la hoja en otro tipo de tejido, como por ejemplo el tejido sintético, ya que de lo contrario se dañará tanto el tejido como el acero de la plancha.
- Imprima sólo en el anverso blanco del papel, y no en el lado contrario. Inserte siempre al mismo tiempo en su impresora una única hoja de papel de transferencias sobre textil fluorescentes. Evite que se doblen los bordes del papel.
- Para obtener una transferencia con la orientación correcta, no es necesario que imprima el motivo invertido.
- Las hojas de transferencia sólo puede utilizarse con impresoras de inyección de tinta, por lo que no podrá emplear impresoras láser.

2. Configuración de la impresora

a) Impresora Epson: En el caso de los modelos de impresoras de la marca Epson, puede ajustar en el campo Configuración principal la calidad de resolución a Fotográfico o a Fotográfico optimizado; el tipo de papel a Papel fotográfico o Papel fotográfico brillante así como el formato A5 148 x 210 mm.

b) Impresora Hewlett-Packard: Si utiliza una impresora Hewlett-Packard, puede determinar en la pestaña Papel/Calidad, el formato A5 148 x 210 mm, ajustar el tipo de papel utilizado a Otro tipo de papel fotográfico o a Otro tipo de papel especial, así como el ajuste Óptimo para la calidad de la impresión.

c) Impresora Canon: En la configuración del driver de las impresoras Canon puede ajustar en la pestaña Opciones como tipo de papel utilizado Fotográfico brillante así como Fotográfico mate, y Alta en lo que se refiere a la calidad de impresión. En la pestaña Configurar página puede seleccionar el formato de página A5 148 x 210 mm.

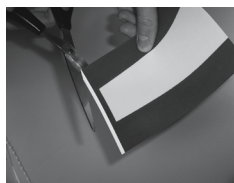
d) Impresora Lexmark: En el caso de impresoras Lexmark, ajuste en la configuración del driver el tipo de papel como Fotográfico brillante o Revestido, así como una calidad de impresión Fotográfica. En la pestaña Configuración de papel podrá escoger el formato A5 148 x 210 mm.

Nota: ¡Por favor, no active la orientación "Imagen inversa" o "Espejo" o similar. Con este ajuste obtendría una impresión invertida. Para asegurarse, simplemente imprima una hoja de prueba con papel normal.

3. Impresión

El papel de transferencia puede imprimirse con cualquier tipo de programa de texto o gráfico. Por favor, tenga en cuenta que el motivo no debe ser impreso invertido. Hay que dejar secar la impresión aproximadamente 5 minutos antes de que comience con la transferencia. A continuación, corte el motivo de la manera deseada con unas tijeras.

Consejo: para poder practicar un poco antes de transferir la hoja, debería planchar un fragmento pequeño de la hoja (por ejemplo, un resto) en un trozo de tejido de algodón ya planchado, y así probar un poco antes de realizar futuras impresiones.

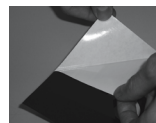


4. Planchado de la hoja en la prenda (transferencia)

Consejos importantes y preparación de la transferencia

- Utilice sólo planchas sin vapor o desactive la función de vapor de su plancha. ¡No utilice planchas de viaje!
- Caliente previamente la plancha con la máxima potencia hasta que la luz de comprobación se apague. La temperatura de planchado que recomendamos es de unos 200 °C.
- Por favor, utilice durante el planchado una tabla de planchar lisa y firme que no dé de sí.
- Antes de planchar la prenda con su nuevo motivo, debería asegurarse de que la ha lavado al menos una vez. Con frecuencia, las prendas nuevas poseen un recubrimiento brillante que se elimina automáticamente después del primer ciclo de lavado.
- Planche previamente la prenda antes de añadir la transferencia.
- Extienda la prenda en su tabla de planchado de modo que no existan arrugas y esté libre de polvo. El tejido no debe colocarse doble, sino que la tabla de planchar debe introducirse en la prenda.

Paso 1: Retirar el papel de protección adhesivo y la cubierta del motivo



Retire el papel de protección en el lado anverso de la hoja de transferencia. Ya no necesitará este papel de protección.

Paso 2: Ubicar el motivo en la prenda

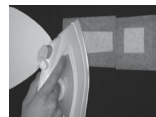


Sitúe su motivo con el lado impreso mirando hacia arriba de la prenda. A continuación, cubra completamente el motivo con una hoja del papel de estraza incluido.



Sugerencia: Nunca planche directamente sobre el motivo impreso; primero deberá cubrirlo siempre con el papel de estraza.

Paso 3: Planchar el motivo y retirar el papel de estraza



Mueva la plancha lentamente, de manera circular y manteniendo una presión uniforme sobre todo el motivo. La plancha debería estar por tanto continuamente en movimiento para que ninguna parte se planche en exceso. No se olvide de las esquinas y de los bordes. El tiempo de planchado de un motivo de 10x15 es aproximadamente de un 1 minuto. En el caso de motivos de menor tamaño, el tiempo de planchado se reduce correspondientemente. Deje que el papel de transferencia se enfríe al menos un minuto después del planchado. Después retire el papel de estraza del motivo cuidadosamente y de

manera uniforme, y deje enfriar el motivo unos minutos más en el caso de que desee utilizar a continuación la opción de fijado (paso siguiente).

Paso 4: Fijado (opcional)



Después de que el motivo de la prenda se haya enfriado completamente puede fijarse, eliminando así la tinta en exceso y haciendo que el motivo sea más agradable al tacto. Para realizar la fijación, coloque correctamente la prenda en la tabla y cúbrala con el papel de estraza. Planche el motivo de 5 a 10 segundos de manera uniforme con la plancha y retire el papel de estraza después de que se haya enfriado. ¡El nuevo diseño de su prenda está listo!

5. Lavado y cuidado

Generalmente las imágenes transferidas o las prendas impresas se lavan a 30 °C. Para que sus camisetas y prendas originales duren el máximo posible les sugerimos que sigan las recomendaciones siguientes:

- Espere al menos 24 horas antes de lavar su "nueva" prenda. No debería lavarse la prenda hasta que trascurren 24 horas.
- Por favor, lave la prenda sólo por su lado interior, es decir, dele la vuelta de manera que el diseño quede en el interior de la misma.
- No utilice detergentes con productos decolorantes. Se recomienda utilizar detergentes suaves.
- Las prendas impresas no pueden secarse en máquinas secadoras ni limpiarse químicamente.
- No planche directamente sobre la imagen después del lavado de la prenda y no utilice vapor en el planchado. Al planchar, déle la vuelta a la prenda y planche exclusivamente el lado interior.

6. Consejos y sugerencias

- Si tras el planchado su motivo muestra algunas partes donde el color del tejido está deteriorado o donde se ha producido una decoloración amarillenta, significará que ha planchado en exceso esas zonas. Intente planchar más uniformemente la próxima vez, o reduzca el tiempo de planchado.
- El papel de transferencias sobre textil fluorescentes brilla en toda la superficie. Las superficies vacías de las hojas brillan más. Por lo tanto, los mejores resultados se obtienen con aquellos motivos que poseen un contorno marcado y pocas superficies grandes.
- Para hacer que el aspecto del motivo sea el mejor posible antes de plancharlo, no debe dejar ningún borde blanco cuando lo corte. De esta manera, los bordes entre el motivo y la prenda se mostrarán más suaves.
- En principio, puede utilizar varias veces el papel de estraza incluido, siempre y cuando no existan restos de tinta en el mismo. De ser así, también puede emplear papel de estraza estándar en lugar del papel incluido con el producto.
- Los olores que se desprenden durante el planchado debido al calentamiento de la hoja no son perjudiciales para la salud.

Puede encontrar más información, descargas, así como consejos y trucos sobre la colección de papeles de impresión y accesorios **DATA BECKER** en nuestra página de inicio <http://www.databecker.es>

DATA BECKER no se responsabiliza de los daños que pudieran causarse por el uso inapropiado del papel. Conviene señalar que los nombres de software, hardware y de marcas utilizados en este manual están protegidos por el derecho de patente, de marca o de marca registrada.

Transferências sobre Textil Fluorescentes **DATA BECKER**

Por favor, leia atentamente estas instruções antes de utilizar o produto. A equipa da DATA BECKER tem uma larga experiência com este produto e levou a cabo testes contínuos com papel de transferência, pelo que é recomendável que siga os conselhos de utilização.

1. Conselhos gerais

- Guarde sempre o material no pacote original, num local seco e à temperatura ambiente para proteger o conteúdo das alterações ambientais.
- Na caixa, encontrará 6 folhas de papel de transferência sobre textil fluorescente, assim como o papel kraft incluído. Precisar-se-á deste último para cobrir o motivo enquanto passa a ferro a folha de transferência. O papel kraft não pode imprimir-se!
- O papel de transferência sobre textil fluorescente é ideal para a transferência em peças de algodão. Por favor, não passe a ferro a folha noutro tipo de tecido como, por exemplo, tecido sintético, pois irá danificar o tecido e o metal do ferro.
- Imprima apenas no reverso branco do papel e não no lado contrário. Introduza sempre ao mesmo tempo na sua impressora uma única folha de papel de transferência sobre textil fluorescente. Evite que as extremidades do papel se dobrem.
- Para obter uma imagem transferida correcta, não é preciso imprimir o motivo invertido.
- As folhas de transferência só podem utilizar-se com impressoras de jacto de tinta, pelo que não poderá utilizar impressoras laser.

2. Configuração da Impressora

a) Impressora Epson: No caso dos modelos de impressoras da marca Epson, pode escolher no campo Configuração principal a qualidade de resolução Fotográfico ou Fotográfico optimizado; o tipo de papel Papel fotográfico ou Papel fotográfico brilhante, assim como o formato A5 148 x 210 mm.

b) Impressora Hewlett-Packard: Se utilizar uma impressora Hewlett-Packard, pode definir no separador Papel/Qualidade, o formato A5 148 x 210 mm, ajustar o tipo de papel utilizador para Outro Tipo de Papel fotográfico ou Outro tipo de papel especial, assim como a definição Ótimo para a qualidade de impressão.

c) Impressora Canon: Na configuração da driver das impressoras Canon pode ajustar-se o separador Opções como tipo de papel utilizador para Fotográfico brilhante, assim como Fotográfico mate e Alta no que se refere à qualidade de impressão. No separador Configurar página, pode seleccionar o formato da página A5 148 x 210 mm.

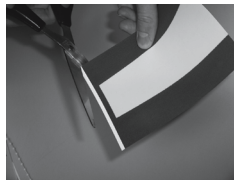
d) Impressora Lexmark: No caso das impressoras Lexmark, na configuração da driver, ajuste o tipo de papel para Fotográfico brilhante ou Revestido, assim como qualidade de impressão Fotográfica. No separador Configurar papel, poderá escolher o formato A5 148 x 210 mm.

Nota: Por favor, não active a orientação "imagem inversa" ou "espelho" ou similar. Com este ajuste obterá uma impressão invertida. Para se assegurar, basta imprimir uma folha de teste com papel normal.

3. Impressão

As folhas de transferências podem imprimir-se com qualquer tipo de programa de texto ou gráficos. Por favor, tenha em conta que o motivo não deve imprimir-se invertido. Terá que deixar secar a impressão durante aproximadamente 5 minutos antes inicie a transferência para. Em seguida, corte o motivo da forma desejada utilizando uma tesoura.

Conselho: Para poder treinar um pouco antes de transferir a folha para a, deverá passar a ferro um pequeno bocado da folha (por exemplo, um canto) num pedaço de tecido de algodão já passado, e assim experimentar antes de realizar impressões futuras. Isto irá garantir-lhe um sistema mais seguro durante as sucessivas transferências e poupará chatices e gastos.

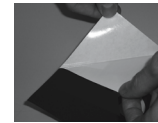


4. Passar a folha a ferro na peça (transferência)

Conselhos importantes e preparação da transferência

- Utilize apenas ferros sem vapor ou desactive a função de vapor do seu ferro. Não utilize ferros de viagem!
- Aqueça previamente o ferro na potência máxima até que a luz de confirmação se apague. A temperatura que recomendamos é de cerca de 200°C.
- Por favor, durante a passagem a ferro, utilize uma tábua lisa e firme que não dê de si.
- Antes de passar a camisa com o seu noto motivo, deverá tê-la lavado, pelo menos, uma vez. Com frequência, as peças novas possuem um revestimento brilhante que se elimina automaticamente após o primeiro ciclo de lavagem.
- Passe a ferro a peça previamente antes de acrescentar a transferência.
- Deixe a peça na sua tábua de passar a ferro, de modo a que não existam vinco nem tenha pó. Não deve colocar-se o tecido dobrado, deve introduzir-se a tábua de passar a ferro na peça.

Passo 1: Retirar o papel de protecção autocolante e o revestimento do motivo

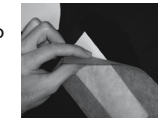


Retire o papel de protecção no reverso folha de transferência. Já não precisará deste papel de protecção.

Passo 2: Colcar o motivo na peça

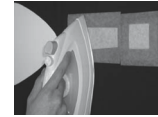


Situe o motivo com o lado impresso virado para cima em cima da peça. Em seguida, cubra completamente o motivo com uma folha de papel kraft incluída.



Sugestão: Nunca passe a ferro directamente sobre o motivo impresso, primeiro deverá cobri-lo sempre com o papel kraft.

Passo 3: Retirar o motivo e retirar o papel kraft /papel de silicone



Mova o ferro lentamente, com gestos circulares e mantendo uma pressão uniforme sobre todo o motivo. Assim, o ferro deverá estar em constante movimento para que nenhuma das partes se passe a ferro em excesso. Não se esqueça dos cantos nem das extremidades. O tempo de passagem a ferro de um motivo de 10x15 é aproximadamente de um 1 minuto. No caso de motivos mais pequenos, o tempo de passagem a ferro reduz-se em conformidade. Deixe o papel de transferência arrefecer, pelo menos, um minuto depois da passagem a ferro. Em seguida, retire cuidadosamente o papel kraft do motivo e

de maneira uniforme, e deixe o motivo arrefecer durante mais alguns minutos, caso deseje usar a seguir a opção de fixação (passo seguinte).

Passo 4: Fixação (opcional)



Depois do motivo da peça ter arrefecido completamente, pode fixar-se, eliminando assim a tinta em excesso e fazendo com que o motivo seja mais agradável ao toque. Para efectuar a fixação, coloque a peça na tábua correctamente e cubra-a com o papel kraft. Passe a ferro o motivo entre 5 e 10 segundos, de maneira uniforme e retire o papel kraft depois de ter arrefecido. O novo desenho da sua peça está pronto!

5. Lavagens e cuidados

Geralmente, as imagens transferidas ou as peças impressas lavam-se a 30°C. Para que as suas t-shirts e peças originais durem o máximo de tempo possível, sugerimos-lhe que siga as seguintes recomendações:

- Espere, pelo menos, 24 horas para lavar a sua «nova» peça. Não deve lavar a peça antes de passarem 24 horas.
- Por favor, lave a peça apenas do avesso, ou seja, para que o desenho fique no interior da mesma.
- Não utilize detergentes com produtos descolorantes. Recomenda-se a utilização de detergentes suaves.
- As peças impressas não podem secar-se em secadores de roupa nem limpar-se quimicamente.
- Depois de lavar a peça, não passe o ferro directamente sobre a imagem e não utilize vapor. Ao passar a ferro, dê a volta à peça e passe exclusivamente do avesso.

6. Conselhos e sugestões

- Se, depois de passar a ferro, o seu motivo exibe algumas áreas onde a cor do tecido se deteriorou ou onde apareceu uma descoloração amarelada, significará que passou excessivamente a ferro essas zonas. Na próxima vez, tente passar mais uniformemente ou reduza o tempo de passagem a ferro.
- A folha de papel de transferência brilha em toda a superfície. As superfícies vazias das folhas brilham mais. No entanto, os melhores resultados obtêm-se com os motivos que possuem um contorno marcado e poucas superfícies grandes.
- Para fazer com que o aspecto do motivo seja o melhor possível, antes de o passar a ferro, não deve deixar nenhuma orla branca quando o cortar. Desta forma, as margens entre o motivo e a peça serão mais suaves.
- Em princípio, pode utilizar o papel kraft incluído várias vezes, sempre e quando não existam restos de tinta no mesmo. De qualquer forma, também pode utilizar papel kraft standard em vez do papel incluído com o produto.
- Os odores libertados durante a passagem a ferro devido ao aquecimento da folha não são prejudiciais para a saúde.

Podem encontrar mais informações, downloads, assim como conselhos e truques sobre a colecção de papéis de impressão e acessórios da **DATA BECKER** na nossa página principal <http://www.databecker.es>

A DATA BECKER não se responsabiliza pelos danos provocados pelo uso inadequado do papel. É conveniente referir que os nomes de software, de hardware e os nomes das marcas utilizados neste manual estão protegidos pela lei geral de protecção de patentes, marcas ou marcas registadas.